



# Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011

2011 mccc 4

## RHAN 5

### SWYDDOGAETHAU AWDURDOD LLEOL: CYFLAWNI GAN BWYLLGORAU A CHYNGHORWYR

#### *Pwyllgorau ardal*

#### **55 Yr ardal a gwmpesir ac aelodaeth**

- (1) Diwygir adran 18 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000 (cyflawni swyddogaethau gan bwyllgorau ardal) fel a ganlyn.
- (2) Yn is-adran (3), yn lle'r diffiniad o “area committee” rhodder—
  - ““area committee” means—
  - (a) in relation to a local authority in England, a committee or sub-committee of the authority which satisfies the conditions in subsection (4);
  - (b) in relation to a local authority in Wales, a committee or sub-committee of the authority which satisfies the conditions in subsection (6);”.
- (3) Yn is-adran (4), ar ôl “a local authority” mewnosoder “in England”.
- (4) Ar ôl is-adran (5) mewnosoder—
  - “(6) A committee or sub-committee of a local authority in Wales satisfies the conditions in this subsection if—
  - (a) the committee or sub-committee is established to discharge functions in respect of part of the area of the authority,
  - (b) that part consists of the whole of one or more electoral divisions of the authority,
  - (c) all the members of the authority who are elected for that electoral division, or those electoral divisions, are entitled to be members of the committee or sub-committee,

- (d) no members of the authority, other than those mentioned in paragraph (c), may be members of the committee or sub-committee, and
  - (e) either or both of the conditions in subsection (7) are satisfied in relation to that part.
- (7) Those conditions are—
- (a) that the area of that part does not exceed one-half of the total area of the authority;
  - (b) that the population of that part, as estimated by the authority, does not exceed one-half of the total population of the area of the authority as so estimated.”.

*Arfer swyddogaethau gan gynghorwyr*

**56 Arfer swyddogaethau gan gynghorwyr**

- (1) Caiff aelod gweithrediaeth hŷn awdurdod lleol wneud trefniadau i aelod o'r awdurdod nad yw'n aelod gweithrediaeth arfer un o swyddogaethau'r awdurdod lleol y mae'r weithrediaeth yn gyfrifol amdani.
- (2) Caiff awdurdod lleol wneud trefniadau i aelod o'r awdurdod nad yw'n aelod gweithrediaeth arfer unrhyw un neu ragor o swyddogaethau eraill yr awdurdod.
- (3) O ran aelod nad yw'n aelod gweithrediaeth (N), dim ond swyddogaethau—
  - (a) mewn perthynas â'r adran etholiadol y mae N wedi ei ethol drosti, neu
  - (b) mewn perthynas â bod N yn aelod swyddogol o gorff ac eithrio'r awdurdod lleol
 y caiff trefniadau o dan yr adran hon ddarparu i N eu harfer.
- (4) Ni cheir gwneud trefniadau o dan yr adran hon ar gyfer arfer swyddogaeth—
  - (a) os yw wedi ei phennu, neu i'r graddau y mae wedi ei phennu, mewn gorchymyn a wnaed gan Weinidogion Cymru, neu
  - (b) mewn dull, neu mewn amgylchiadau, a bennwyd mewn gorchymyn a wnaed gan Weinidogion Cymru.
- (5) Nid yw trefniadau a wneir o dan yr adran hon ar gyfer arfer swyddogaeth yn atal arfer y swyddogaeth honno mewn modd arferol.
- (6) Wrth wneud trefniadau o dan yr adran hon, rhaid i'r aelod gweithrediaeth hŷn, neu'r awdurdod lleol, roi sylw i ganllawiau a roddwyd gan Weinidogion Cymru.
- (7) Yn yr adran hon—
  - (a) mae cyfeiriad at arfer swyddogaeth yn cynnwys cyfeiriad at wneud unrhyw beth y bwriedir iddo hwyluso arfer swyddogaeth, neu sy'n gydnaws neu'n gysylltiedig ag arfer y swyddogaeth;
  - (b) mae cyfeiriad at swyddogaeth y mae gweithrediaeth awdurdod lleol yn gyfrifol amdani i'w ddehongli'n unol ag adran 13(8) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000;
  - (c) mae cyfeiriad at fod N yn aelod swyddogol o gorff yn gyfeiriad at fod N yn aelod o'r corff yn rhinwedd—
    - (i) penodiad gan awdurdod lleol,

- (ii) penodiad, ac eithrio penodiad gan awdurdod lleol, a wnaed ar sail enwebiad neu argymhelliad gan awdurdod lleol neu gyda chymeradwyaeth awdurdod lleol, neu
  - (iii) penodiad, ac eithrio penodiad gan awdurdod lleol, a wnaed i gydymffurfio â gofyniad i benodi aelod o awdurdod lleol;
  - (d) mae cyfeiriad (mewn perthynas ag N) at benodiad, enwebiad neu argymhelliad gan awdurdod lleol, neu gymeradwyaeth awdurdod lleol, yn gyfeiriad at benodiad, enwebiad neu argymhelliad a wnaed gan y canlynol, neu gymeradwyaeth a roddir gan y canlynol—
    - (i) yr awdurdod lleol y mae N yn aelod ohono, neu
    - (ii) gweithrediaeth yr awdurdod lleol hwnnw;
  - (e) mae cyfeiriad at arfer arferol swyddogaeth yn gyfeiriad at arfer y swyddogaeth gan y person neu'r personau sy'n ei harfer pan nad oes trefniadau wedi eu gwneud o dan yr adran hon.
- (8) Mae cyfeiriadau yn yr adran hon at awdurdod lleol yn gyfeiriadau at awdurdod lleol sy'n gweithredu trefniadau gweithrediaeth.
- (9) Yn yr adran hon—
- ystyr “aelod gweithrediaeth hŷn” (“*senior executive member*”) yw—
    - (a) yn achos awdurdod lleol sy'n gweithredu gweithrediaeth arweinydd a chabinet (Cymru), yr arweinydd gweithrediaeth;
    - (b) yn achos awdurdod lleol sy'n gweithredu gweithrediaeth maer a chabinet, y maer etholedig;
  - ystyr “aelod nad yw'n aelod gweithrediaeth” (“*non-executive member*”) yw aelod o awdurdod lleol nad yw'n aelod o weithrediaeth yr awdurdod.

## 57 Darpariaeth ganlyniadol

- (1) Yn adran 100EA o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (archwilio cofnodion sy'n ymwneud â swyddogaethau sy'n arferadwy gan aelodau)—
- (a) yn is-adran (1)—
    - (i) yn lle “Secretary of State” rhodder “appropriate authority”;
    - (ii) ar ôl “2007” mewnosoder “or under section 56 of the Local Government (Wales) Measure 2011”;
  - (b) ar ôl is-adran (2) mewnosoder—

“(2A) In this section “appropriate authority” means—

    - (a) in relation to local authorities in England, the Secretary of State;
    - (b) in relation to local authorities in Wales, the Welsh Ministers.
    - (c) yn is-adran (3), ar ôl “Parliament” mewnosoder “(in the case of regulations made by the Secretary of State) or a resolution of the National Assembly for Wales (in the case of regulations made by the Welsh Ministers)”.”;
- (2) Yn Neddf Llywodraeth Leol 2000—
- (a) yn adran 13 (swyddogaethau y mae gweithrediaeth yn gyfrifol amdanynt), yn is-adran (9)(b), ar ôl “in England” mewnosoder “or under section 56 of the Local Government (Wales) Measure 2011”;

---

**Statws** *This is the original version (as it was originally enacted).*

---

- (b) yn adran 21 (pwyllgorau trosolwg a chraffu), yn is-adran (13)(aa), ar ôl “in England)” mewnosoder “or under section 56 of the Local Government (Wales) Measure 2011”.